

Les Propos de la Tour



VILLE DE
DONNACONA

Journal d'information municipale



EN DIRECT DU CONSEIL



CONSULTATION PUBLIQUE INVITATION À TOUTE LA POPULATION PROJET DU CENTRE AQUATIQUE À DONNACONA



Présentation du projet Sujets traités: Montage financier - Aide financière
- Coûts d'opération - Impact fiscal - Partenariat

Mardi 19 septembre 2017

19 h

SALLE LUC PLAMONDON

CONTENEURS SEMI-ENFOUIS - DÉCHETS INTERDITS

Vous avez sans doute remarqué, depuis les quatre (4) dernières années, l'arrivée de conteneurs semi-enfouis, pour les déchets et le recyclage, dans certains secteurs de la Ville de Donnacona. Depuis cet été, nous comptons maintenant trois (3) sites publics où les déchets domestiques et les matières recyclables peuvent être déposés dans les conteneurs, soit le Vieux Donnacona, face au

Club de Golf Donnacona et dans le secteur de l'ensemble historique de Les Écureuils (image ci-jointe). L'intérêt du conteneur semi-enfoui provient de ses qualités plus esthétiques et de la partie principale du contenant enfouie dans le sol, gardant au frais les déchets d'une façon plus discrète et harmonieuse.

Malheureusement, plusieurs citoyens utilisent ce service pour y déposer des objets qui ne sont pas autorisés dans les conteneurs semi-enfouis, ou sur le site même, tels des matériaux de construction, des meubles, des pneus, des équipements électroniques, des résidus dangereux (peinture, vernis, batteries, ampoules fluo compactes, etc.) ou plusieurs autres



types de déchets imposants. De plus, il est strictement prohibé de laisser des déchets autour et à l'extérieur des conteneurs semi-enfouis. Nous vous rappelons que tous les déchets interdits ou ne pouvant être déposés dans les conteneurs doivent être apportés à l'écocentre de Neuville au 1310, chemin du Site, Neuville. En cas d'infraction à ce règlement, une amende de 200\$ à 500\$ pourrait vous être imposée, et ce, sans avertissement préalable.

Nous vous invitons à communiquer de façon confidentielle toute situation que vous jugez contraire à ces règles. En ce sens, vous pouvez obtenir plus de renseignements ou formuler une plainte au service de l'urbanisme et du développement économique au 418-285-0110 #4 ou, pour toutes urgences, contacter le service des travaux publics au 418-285-2731.

Nous vous remercions à l'avance pour votre précieuse collaboration, une aide essentielle pour maintenir en tout temps ces lieux propres et accessibles.

Mot du Maire



La fin du mois d'août nous rappelle que la rentrée est à nos portes. Et la rentrée, c'est aussi Expo Donnacona qui se tiendra du 7 au 10 septembre prochain pour sa 49^e édition.

La programmation de l'édition 2017, avec la présentation de spectacles gratuits sur la scène Loto-Québec, confirme l'importance de cet événement majeur au niveau régional et provincial.

Toujours présents, les manèges font la joie des familles, tout en créant une ambiance exceptionnelle sur les terrains extérieurs.

Venez nous rencontrer au kiosque de la Ville de Donnacona. Cette année, le kiosque de la ville est situé dans l'espace commercial. Le conseil municipal et les employés vous accueilleront et discuteront avec vous des projets en cours, notamment le projet du centre aquatique et le développement résidentiel du promoteur Aube sur le fleuve.

En terminant, j'adresse mes sincères remerciements et félicitations à messieurs Simon et Nelson Langlois, leurs collaborateurs, et les exposants qui travaillent fort d'année en année à l'élaboration d'un événement de grande qualité. ET, EN ROUTE VERS LE 50^e !

Jean-Claude Léveillé, Maire
Ville de Donnacona

INSTALLATION DE BACS SUR LE TERRITOIRE DE LA VILLE DE DONNACONA

Le conseil municipal avait demandé, il y a quelque temps de regarder la possibilité d'installer des bacs de recyclage dans nos installations, nos parcs et nos espaces verts.

Étant donné que nous exigeons que chaque citoyen utilise les différents bacs, il allait de soi que les autorités municipales emboîtent le pas.

C'est la direction du service des loisirs et de la culture, par l'entremise de son directeur, monsieur René Alain, qui a trouvé un programme de subvention visant à l'installation de bacs de recyclage à deux voies et à trois voies.

La Ville de Donnacona a reçu deux subventions d'EEQ (Eco Entreprises Québec) dans le cadre du PROGRAMME DE RÉCUPÉRATION HORS FOYER.

La première était pour l'intérieur de l'aréna, soit 18 bacs de recyclage à doubles compartiments pour les vestiaires et l'enceinte et de 3 bacs de recyclage à 3 voies pour le hall d'entrée et le hall du casse-croûte.

La deuxième était pour tous les autres bâtiments, les parcs et les espaces verts.

- 25 bacs de différentes dimensions pour l'intérieur des bâtiments
- 65 bacs de recyclage à 3 voies installés dans les parcs et les espaces verts

Le coût total de ces acquisitions se chiffrait à 82 215\$ et le programme de subvention 70% du coût soit la somme de 57 550\$.

Pour ce qui est de l'installation, soit la préparation des espaces, la fabrication de la base de béton et l'installation des bacs, le tout a été effectué par les employés municipaux du département des travaux publics et des loisirs et de la culture.

Il est important de respecter l'usage des bacs. Des déchets déposés dans le bac de recyclage contaminent le bac, donc portez une attention particulière.



MERCI À NOS COMMANDITAIRES!

La Ville de Donnacona tient à remercier tous les commanditaires pour la fête nationale 2017! Sans votre implication, cet événement ne pourrait avoir lieu.

ÉLECTIONS GÉNÉRALES 2017

Comme vous le savez sûrement, des élections générales se tiendront dans l'ensemble des municipalités du Québec le 5 novembre prochain. L'ensemble des postes au sein du conseil municipal de la Ville de Donnacona seront donc à pourvoir lors de ces élections.

La période électorale débute officiellement le 22 septembre 2017 soit la première journée pour déposer une déclaration de candidature. Cette période s'étend du 22 septembre au 6 octobre 2017. Les informations et les documents pertinents pour le dépôt d'une déclaration de candidature peuvent être obtenus auprès du président d'élection.

Si plus d'un candidat pose sa candidature pour l'un ou plusieurs postes, un scrutin sera tenu le 5 novembre 2017 de 10 h à 20 h. Le vote par anticipation se tiendra le 29 octobre 2017 de 12 h à 20 h. Les bureaux de vote par anticipation et ceux du jour du scrutin seront situés au gymnase de l'École secondaire Donnacona.

Nous vous rappelons que pour voter, vous devez absolument être inscrit sur la liste électorale. Un avis d'inscription vous sera transmis dans la semaine du 9 au 13 octobre. Pour vous inscrire ou pour corriger votre inscription, vous devrez vous présenter à la commission de révision. Celle-ci siégera au Hangar - Espace collaboratif situé au 176 rue Notre-Dame, aux dates et aux heures suivantes :

- Lundi 16 octobre 2017 de 14 h 30 à 17 h 30;



- Jeudi 19 octobre 2017 de 19 h à 22 h.

Nous vous invitons à porter une attention particulière aux avis publics, au site Internet de la Ville ainsi qu'aux communications qui suivront au cours des prochaines semaines et qui préciseront les informations pertinentes pour chacune des étapes du processus.

Pour toute information, n'hésitez pas à prendre contact avec le personnel électoral identifié ci-dessous par téléphone au 418 285-0110.

Pierre-Luc Gignac, avocat
Greffier et président d'élection
gignacpl@villededonnacona.com

Francyne Bouchard
Secrétaire d'élection
bouchardf@villededonnacona.com

Émilie Bernard
Adjointe au président d'élection
bernarde@villededonnacona.com

CIRCULATION SUR LES CHANTIERS



Malgré la présence de machineries, la présence de TRV7, et la présence de piles de matériaux granulaires, le véhicule a tout de même réussi à se faufiler jusqu'à l'excavation. Possiblement un peu de témérité, ou simplement de la distraction...

Nous tenons à la sécurité des citoyens, mais également à celle des

travailleurs. Un chantier de construction est un secteur à risque, il faut en être conscient.

Il est donc important de respecter la signalisation en place, et les gens qui circulent dans la zone locale doivent rester à l'affût de l'environnement de travail.

OFFRE D'EMPLOI SURVEILLANT AU LOCAL DES JEUNES

La Ville de Donnacona est à la recherche d'une personne afin de combler la fonction de surveillant au local des jeunes.

Nature de l'emploi

Sous la supervision de la coordonnatrice en loisirs culturels, le surveillant du local des jeunes devra effectuer les tâches suivantes :

- Accueillir les utilisateurs à leur arrivée
- Effectuer la surveillance des utilisateurs dans le local des jeunes
- Veiller à ce que le matériel soit utilisé respectueusement
- Prendre les présences pendant la soirée
- Veiller à la sécurité des utilisateurs
- Ranger le matériel à la fermeture du local et faire le ménage

Exigences

- Avoir une technique en loisir ou toute formation équivalente
- Avoir une bonne connaissance de la clientèle adolescente (un atout)
- Avoir de l'expérience de travail comme surveillant (un atout)
- Avoir une approche axée sur le service aux citoyens
- Être disponible à travailler selon l'horaire suivant :
 - o Jeudi de 18 h 30 à 21 h 30

- o Vendredi de 18 h 30 à 22 h 30
 - o Samedi de 13 h à 16 h et de 18 h 30 à 22 h 30
- Être âgé d'au moins 18 ans et être toujours aux études.

Information sommaire sur les conditions d'emploi

Le poste offert est un poste contractuel à temps partiel. La semaine de travail est de onze (11) heures. Le salaire est de 14,06 \$ de l'heure.

Transmission des dossiers de candidature

Toute personne intéressée doit faire parvenir un écrit dans lequel est signifié son intérêt pour le poste visé par la présente offre, accompagné de son curriculum vitae, **avant 16 h le vendredi 8 septembre 2017.**

Les modes de transmission acceptés sont :

Par la poste : Ville de Donnacona
A/S Monsieur René Alain, directeur du service des loisirs et de la culture
300, rue de l'Église
Donnacona, Québec G3M 1Z5

Par courriel : rh@villededonnacona.com avec la mention en objet : « surveillant au local des jeunes »

La Ville de Donnacona utilise le masculin dans le seul but d'alléger le texte. Elle souscrit pleinement au principe de l'égalité en emploi.

COMMÉMORATION DU 50^e ANNIVERSAIRE DU PASSAGE DU GÉNÉRAL DE GAULLE

Une centaine de personnes se sont rassemblée pour la commémoration du 50^e anniversaire du passage du Général Charles de Gaulle à Donnacona, le 24 juillet 1967.

Un cortège, parti de Québec en matinée, empruntant le Chemin du Roy, a été accueilli par monsieur le maire Jean-Claude Léveillé.

C'est avec plaisir et fierté que monsieur le maire a reçu les invités d'honneur dont Martine Desjardins, Présidente du Mouvement national des Québécoises et Québécois et Christophe Tardieu, haut fonctionnaire, ancien administrateur général du château de Versailles, et actuel directeur général délégué du Centre national du cinéma, madame Martine Ouellette, chef du Bloc Québécois, monsieur Guy Boutiller, président du Comité 50^e de Gaulle ainsi que les deux députés de Portneuf, messieurs Michel Matte et Joël Godin.



Outre les allocutions des invités, le public présent a pu entendre l'enregistrement des discours du maire d'alors, monsieur Raoul Mathieu ainsi que du Général de Gaulle. Plusieurs descendants de la famille du maire Mathieu étaient d'ailleurs présents.

Monsieur Pierre de Savoye, agent de liaison avec le comité organisateur agissait comme maître de cérémonie.

Donnacona fait partie des six (6) villes du Chemin du Roy où le Général de Gaulle s'est arrêté le 24 juillet 1967. Vous pouvez visionner la captation de cette commémoration sur la chaîne YouTube : <https://www.youtube.com/watch?v=sBiGUTgTB8>

Visites à domicile
Plans et devis
Vente de matériaux
Décoration
Habillage de fenêtre
Cuisines et salles de bain

RBQ 5679-1452-01
www.kparkcuisinesetsallesdebains.com | 418 462.1380

RAYMOND DÉSILETS
SUZIE GRONDIN
PHARMACIENS PROPRIÉTAIRES AFFILIÉS
430, Route 138, Donnacona (Québec) G3M 1C2
Tél.: (418) 285-3131
Fax: (418) 285-3323

Marco Poulin, AVC
Conseiller en sécurité financière
Conseiller en assurance et rentes collectives
Représentant en épargne collective

324, rue Brière
Donnacona (Québec) G3M 1S7
Tél.: (418) 285-2470
1 877 285-247
Courriel: stlp@me.com

Sylvain Turgeon
Conseiller en sécurité financière

500, rue Bouvier, bureau 302
Québec (Québec) G2J 1E3
418 687-9449, 263
C. : 418 283-4626
1 800 665-9287, 263
F.: 1 877 781-7381
sylvain.turgeon@agc.inalco.com
ia.ca

Jacques Allard prop.
292 Avenue Mathieu
Donnacona, Québec
418.462.0975

• Vente de véhicule d'occasion
• Mise au point
• Suspension
• Antirouille
• Essence avec service

• Direction
• Freins
• Pneus

106, rue Notre-Dame, Donnacona (QC) G3M 1G1
418 285-0717

130, rue Pépin, Donnacona G3M 1B1
Tél.: 418 285-0242 • Fax.: 418 285-5534

TRANSPORT EN VRAC - TERRE TAMBIER - SABLE - PIERRE CONCASSEE
EXCAVATION - NOYAGE - TERRASSEMENT - DÉNEIGEMENT
LOCATION DE MACHINERIE - 10 - 12 ROUTES ET SEMI-REMORQUE

Yves Blanchette
349, Avenue Jacques-Cartier
Donnacona (Québec) G3M 2B6
Tél.: 418 285-2030
Fax: 418 285-0165

Fleuriste
Boutique Mon Décor
Fleurs et plantes pour toutes occasions
Mariage, Funéraire et Fêtes
aménagement de végétaux
418-462-1772

Katia Savoie 203 Notre-Dame Donnacona, Qc. G3M 1G6
boutiquemondecor@hotmail.com

RÉSUMÉ – MODIFICATION DU PLAN D'URBANISME
NUMÉRO V-535

Règlement numéro V-535-03 modifiant le plan d'urbanisme numéro V-535 afin de revoir les affectations du sol attribuées aux espaces compris dans l'aire résidentielle de réserve délimitée à l'est du plateau Saint-Laurent

Lors de la séance ordinaire tenue le 12 juin 2017, le conseil municipal de la Ville de Donnacona a adopté le règlement numéro V-535-03 modifiant le plan d'urbanisme numéro V-535 afin de revoir les affectations du sol attribuées aux espaces compris dans l'aire résidentielle de réserve délimitée à l'est du plateau Saint-Laurent.

La MRC de Portneuf a délivré le certificat de conformité de ce règlement le 20 juillet 2017. Ce dernier est entré en vigueur le 22 juillet 2017 soit à l'expiration du délai pour présenter une demande d'analyse de conformité auprès de la Commission municipale du Québec.

Conformément à l'article 110.3 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, voici un résumé des modifications au plan d'urbanisme prévu au règlement numéro V-535-03.

Le règlement numéro V-535-03 a principalement pour objet de revoir le texte relatif aux grandes affectations du sol et la carte l'accompagnant de manière à attribuer de nouvelles affectations résidentielles à l'espace

correspondant à l'aire résidentielle de réserve circonscrite à l'est du Plateau Saint-Laurent en vue du développement projeté de ce secteur. Il consiste à fractionner cet espace en tenant compte des mesures relatives à la gestion de l'urbanisation énoncées au plan d'urbanisme pour l'affectation résidentielle de réserve. Il vise plus particulièrement à créer à cet endroit des affectations résidentielles de faible, moyenne et haute densité afin de favoriser l'implantation de différents types d'usages résidentiels et de respecter la densité minimale d'occupation du sol prescrite. Il vise également à identifier certains espaces qui seront destinés à des fins publiques et institutionnelles à l'intérieur desquels seront aménagés des parcs municipaux.

Enfin, le règlement numéro V-535-03 prévoit également une modification à l'article 5.4.2. du plan d'urbanisme à l'égard de l'affectation centre-ville qui concerne l'implantation de logement dans les immeubles commerciaux.

Le règlement numéro V-535-03 peut être consulté au bureau de la municipalité situé au 636, avenue Jacques-Cartier, aux heures régulières de bureau.

*Le greffier,
Pierre-Luc Gignac, avocat*

USAGE COMPLÉMENTAIRE À L'HABITATION

Définition

Constitue un usage complémentaire à l'habitation au sens du règlement de zonage de la Ville de Donnacona V-539, toutes activités professionnelles, artisanales, artistiques ou de nature semblable et autorisée, pratiquées à l'intérieur d'une habitation personnelle dans une zone résidentielle.

Par activité on entend par exemple, un service de garderie en milieu familial, un salon de coiffure, un atelier de réparation d'objet d'art, un service traiteur, vente en ligne, un bureau professionnel, etc. Ces usages sont destinés exclusivement à la satisfaction des besoins des personnes physiques propriétaires ou locataires. Une aire maximale est prescrite afin de contrôler cet usage accessoire.

Renseignements et documents requis

L'obtention d'un certificat d'autorisation est obligatoire pour opérer un usage domestique à des fins non résidentielles. Le coût du permis est de 25 \$. Pour des besoins d'analyse du projet, il est nécessaire de fournir au service de l'urbanisme les documents suivants :

- Le formulaire de demande de permis dûment rempli et signé;
- Une description détaillée de l'usage domestique ou de l'activité projetée, des superficies utilisées et des travaux à effectuer;
- Une preuve de résidence, car seul un propriétaire ou un locataire sont

autorisés à exercer un usage domestique selon les normes en vigueur.

Normes applicables aux usages domestiques dans toutes les zones

- Un seul usage domestique est autorisé par bâtiment résidentiel;
- Une seule enseigne est permise conformément aux normes en vigueur;
- Fournir les espaces de stationnement hors rues nécessaires;
- Aucun commerce de vente au détail, sauf les artisans fabriquant eux-mêmes la marchandise vendue
- L'entreposage extérieur est prohibé;
- L'usage ne doit créer aucun préjudice aux bâtiments voisins (nuisances sonores, achalandage, odeur, etc.);
- D'autres normes sont applicables.

Les services de garderie en milieu familial, en plus de respecter les conditions mentionnées plus haut, doivent respecter les dispositions de la Loi sur les services de garde éducatifs à l'enfance (L.R.Q.c.S-4.1.1).

Il est important de vous informer des autres normes en vigueur étant donné qu'elles ne peuvent toutes être présentées dans cet article. Pour toutes autres questions, n'hésitez pas à contacter le service de l'urbanisme et du développement économique au 418 285-0110, poste # 4.

COURS D'EAU ET BANDES RIVERAINES

De plus en plus de gens désirent s'établir à proximité ou en bordure d'un cours d'eau pour des raisons évidentes de tranquillité et de proximité avec la nature. Cependant, comme nous l'avons vu dans plusieurs régions du Québec lors du dernier printemps, n'oubliez pas

qu'il existe des risques et contraintes importantes à s'implanter proche d'un plan d'eau. C'est pourquoi des normes strictes régissent certaines constructions, celles-ci assurant votre sécurité et la pérennité et la valeur écologique des plans d'eau que nous partageons. La Ville de Donnacona met les efforts nécessaires

pour protéger les bandes riveraines qui agissent comme zones tampons pour ces derniers. Il est donc indispensable de valoriser et préserver la bande de végétation naturelle établie à 10 ou 15 mètres en fonction de la pente de la berge (talus) évaluée le long du cours d'eau (voir schéma ci-dessous). Tous les travaux et constructions réalisés à proximité des cours d'eau sont soumis à des règles essentielles et doivent faire l'objet d'un certificat d'autorisation émis par un inspecteur municipal qui vérifiera alors leur conformité.

Le cadre légal qu'utilise et applique la Ville de Donnacona est conforme à la Politique de protection des rives, du littoral et des plaines inondables (voir <http://www.mddelcc.gouv.qc.ca/eau/rives/>) adoptée par le gouvernement du Québec qui s'applique à tous les types de cours d'eau. Celle-ci vise à préserver la valeur écologique et biologique des lacs et des cours d'eau et à sauvegarder les usages de l'eau

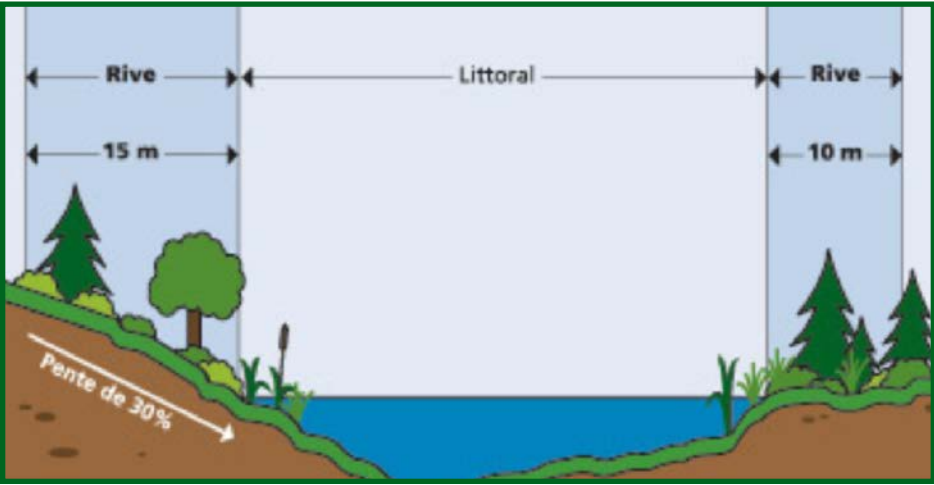


Illustration des largeurs des bandes riveraines possibles



Retrouvez-nous sur
facebook

La page Facebook de la Ville de Donnacona est publiée depuis la mi-juillet. Abonnez-vous, suivez-nous et pourquoi ne pas vous inscrire à l'infolettre hebdomadaire. De bons moyens pour être informé des nouvelles municipales.

EN DIRECT DES ORGANISMES

JEUNES TALENTS RECHERCHÉS

Pour faire les premières parties des prochains spectacles à la Maison de la Culture Georges-Hébert-Germain

Tu as entre 12 et 21 ans ?
Tu rêves de faire de la scène ? Ce concours est pour toi !

Pour plus d'informations, Informe-toi au :
www.maisondelacultureghg.com

Ce concours est organisé par le Comité culturel de Donnacona



OEUVRE BETHEL

Les activités offertes pour les communautés chrétiennes de Notre-Dame-de-Donnacona et Ste-Famille-de-Cap-Santé ont pour but l'évangélisation des jeunes et des adultes.

Confirmation

- Journée intergénérationnelle, ouvert à tous
- Catéchèse spéciale pour les adultes désirant vivre un sacrement: Pardon, Eucharistie ou Confirmation

Les inscriptions se font du 1^{er} août au 1^{er} septembre en téléphonant au 418 285-1884 ou 418 285-1584.

Bienvenue à tous.

RESPONSABLE : Gisèle Paquet

- Camps de préparation immédiate aux sacrements: Pardon, Eucharistie,

LE COMITÉ DE TRANSITION VOUS INFORME

Rencontres d'information concernant la création, le 1^{er} janvier 2018, de deux nouvelles paroisses pour Portneuf-Est.

Depuis plus d'un an, deux comités de transition travaillent à regrouper toutes les informations pour la création de deux nouvelles paroisses pour Portneuf Est :

La paroisse Saint-Raymond-du-Nord regroupera quatre communautés locales : Saint-Bernardin de Sienne (Rivière-à-Pierre), Sainte-Christine, Saint-Léonard, Saint-Raymond.

La paroisse Bienheureuse-Mère-Saint-Louis comptera six communautés locales : Notre-Dame de Donnacona, Notre-Dame de Portneuf, Saint-Basile, Sainte-Famille (Cap-Santé), Sainte-Jeanne de Chantale (Pont-Rouge), Saint-François de Sales (Neuville).

Plusieurs questions vous habitent auxquelles nous tenterons de répondre: Mon église va-t-elle fermer ? Où iront mes dons, ma capitation ? Qu'advient-il des curés ? Qui sera marguillier ? Pourquoi tous ces changements ?

Quatre rencontres d'information sont prévues pour répondre à vos interrogations. Vous pouvez participer au rendez-vous de votre choix:

Une rencontre de jour de 13h30 à 15h30 : le mardi 5 septembre, à la sacristie de l'église de Pont-Rouge.

Trois rencontres en soirée de 19h30 à 21h30 : le mardi 5 septembre, à l'église de Pont-Rouge; mercredi 6 septembre, à l'église de Saint-Raymond, le jeudi 7 septembre, à l'église de Donnacona.

Cordiale bienvenue à chacun, chacune, nous vous attendons en grand nombre.

*Sœur Doris Lamontagne,
présidente des comités de transition.*

Centre de Rénovation
Home
Handicaps

Centre de Rénovation
Germain Inc.
213, rue Commercial
Donnacona
Québec
G3M 1W2

T 418 285 2315 / 2316
F 418 285 2121

DONNACONA
Le Plus Fort des Portneufs

Martin Latulippe

Donnacona Ford
128, boul. des Écouveils
Donnacona (Québec)
G3M 0J2

Tél.: 418 285-3311
1 800 463-8784
Téléc.: 418 285-3174
martin.latulippe@donnaconaford.com

www.donnaconaford.com

FREDERICK MORIN
Propriétaire

la Bonne fourchette
RESTAURANT

SALLE DE RÉCEPTION
60 PLACES

GRANDE TERRASSE

125, RUE NOTRE-DAME
VIEUX DONNACONA (QUÉBEC) G3M 1G3
LIVRAISON : T 418 285-3626
F 418 283-0881
SUGGESTIONS • COMMENTAIRES : labonnefourchette@videotron.ca

imprimerie germain

ROGER GERMAIN
Propriétaire

T 418 285-0827 F 418 285-3385
200, rue Boivin, Donnacona (Québec), G3M 2G5
impg@globetrotter.net

Impressions commerciales de tous genres

L'Ouvroir de Donnacona

Rue Sainte-Agnès, arrière du presbytère, porte 1
418 285-1594

Dépôt tous les jours de 8h à 21h Ouvert les mercredis de 13h30 à 16h 18h30 à 21h

GARAGE MARTIN CÔTE

435, route 138, Donnacona
418 285-0417

GOLF DE LES ÉCOUEILS

Venez pratiquer votre golf !

- Mini-Putt
- 9 trous normal 27 coups
- 22 emplacements "Driving"

Réparation - Vente - Équipement

Clément Ouellet
Propriétaire
418 932-1114

1283 Rte 138, Donnacona

Luc Ménard
Arpenteur-géomètre

Luc Ménard
arpenteur-geomètre
Tél.: (418) 285-4290
Télécopie: (418) 285-6926
lucmenar@globetrotter.net

230, avenue Côte
Ville de Donnacona (Québec)
G3M 2V5

Services d'aide à l'emploi

Emploi Québec
Capitales Régionales

Vous avez de la difficulté à trouver ou à conserver un emploi?

PORTNEUF
100, route 138, bureau 205
Donnacona (Québec) G3M 1B5
Tél. : 418 285-0285 – www.ape.qc.ca

Une démarche qui m'aide vraiment

EN ROUTE VERS LE 50° !

À l'aube de son 50^e anniversaire, l'Expo Donnacona « donne un coup de barre » afin d'en offrir encore plus à ses visiteurs. La 49^e présentation de l'événement, qui se déroulera du 7 au 10 septembre, mise pour ce faire sur l'augmentation de son budget de spectacles proposés gratuitement et sur une nouvelle section terroir et gastronomie.

« Quatre gros spectacles qui attireront une clientèle variée sont au menu. En collaboration avec la MRC de Portneuf, près d'une quinzaine d'entreprises enchanteront aussi le public avec des produits locaux à déguster », précise Simon Langlois, promoteur du rendez-vous annuel.

Les 150 exposants qui occuperont la Place Desjardins demeurent évidemment une valeur sûre pour l'Expo. Véritable carrefour du consommateur en quête de produits et services de qualité et diversifiés, l'espace central a complètement été réaménagé cette année.

« À la base du succès de l'événement, l'entrée et le stationnement sont toujours gratuits, rappelle le promoteur. Et parce que nous tenons à la signature familiale qui fait notre réputation, le parc d'amusement continue de se déployer sur 50 000 pieds carrés, mais plusieurs gros manèges s'ajoutent sur cette même superficie. Les jeunes auront donc droit à des nouveautés, à encore plus d'attractions ! »

4 spectacles gratuits sur la scène Loto-Québec

Le jeudi en soirée, sur la scène Loto-Québec, petits et grands sont invités à entrer dans l'univers musical de Guylaine Tanguay. Grâce à son immense talent et à son énergie contagieuse, la chanteuse a su faire sa marque dans le monde du country québécois. Guylaine Tanguay trône d'ailleurs au sommet du palmarès des artistes les plus en demande dans les festivals à travers la province.

Irrésistiblement attachant et hilarant, P-A Méthot prend quant à lui l'affiche de l'Expo le vendredi soir. Raconteur hors pair, il parcourt le Québec depuis l'été 2013 avec son premier one-man-show, Plus gros que nature. Ce spectacle permet à la province entière de découvrir un P-A authentique, touchant et tordant, d'apprécier le feu roulant des blagues qu'il enchaîne à une vitesse folle.

Sous le grand chapiteau, le samedi, ce sera au tour du groupe Kain – en nomination dans la catégorie Groupe de l'année au Gala de l'ADISQ 2013 – de monter sur scène. Depuis plus de dix ans maintenant, la formation ne cesse de cumuler les succès, ayant vendu jusqu'à présent plus de 350 000 albums. On craque littéralement pour le folk-rock du groupe originaire de Drummondville !

Enfin, le dimanche, toute la famille a rendez-vous avec l'imitable Valérie Carpentier. Grande gagnante de l'émission La Voix en 2013, l'artiste qui a grandi à Sainte-Anne-de-La-Pérade s'est vu décerner un disque d'or moins d'un an après la sortie de son premier album, L'Été des orages. Elle se produira accompagnée de Rosie, le coloré personnage qu'elle a récemment créé.

« L'Expo Donnacona donne l'occasion à tous de faire des affaires en or en ayant un contact direct avec plus d'une centaine de marchands de tous les domaines et d'avoir accès gratuitement à des spectacles d'envergure présentés dans les grandes salles du Québec. La variété est à l'honneur et nous distingue puisque nous ne sommes pas associés à un créneau précis. C'est l'un des atouts qui contribue à la réussite de l'événement, toujours gratuit ! », termine Simon Langlois. www.expodonnacona.com

Caisse populaire de Les Écureuils
984, rue Notre-Dame | **418 285-0505**

Caisse du Centre de Portneuf
260, rue de l'Église | **418 285-2434**



Coopérer pour créer l'avenir

NOUVEAUTÉ: COURS DE NATATION au bassin aquatique du Château Bellevue

Dates des inscriptions et des sessions COURS DE NATATION POUR ENFANTS				
	Session 1	Session 2	Session 3	Session 4
Dates d'inscription	14 au 18 août 2017	10 au 13 octobre 2017	8 au 12 janvier 2018	5 au 9 mars 2018
Début et fin de session	28 août au 22 octobre 2017	23 octobre au 17 décembre 2017	22 janvier au 18 mars 2018	19 mars au 13 mai 2018

Dates des inscriptions et des sessions COURS DE NATATION POUR ADULTES		
	Session 1	Session 2
Dates d'inscription	14 au 18 août 2017	8 au 12 janvier 2018
Début et fin de session	11 septembre au 17 décembre 2017	22 janvier au 22 avril 2018

Niveau enfant	Plages horaires (8 semaines)		Tarifs réguliers (tx. incl.)	
			Résident	Extérieur
Prénatal (futures mères) 28 minutes	Dimanche Mardi	9 h 30 17 h	65 \$ 	130 \$
Aqua poussette Niveaux avec adulte 3 à 18 mois 28 minutes	Dimanche Mardi	10 h 17 h 30	65 \$	130 \$
Initiation poupon  Niveau avec adulte 0 à 12 mois 28 minutes	Lundi Mercredi Samedi	9 h 17 h 9 h 30	65 \$	130 \$
Alvin Niveau avec adulte 12 mois à 24 mois 28 minutes	Lundi Mercredi Samedi	9 h 30 17 h 30 10 h	65 \$	130 \$
Saumoneau Niveau avec et sans adulte 2 à 3 ans 28 minutes	Lundi Mercredi Samedi	10 h 18 h 10 h 30	65 \$ 	130 \$
Saumon Niveau sans adulte 3 à 5 ans 55 minutes	Lundi Mercredi Samedi	10 h 30 18 h 30 11 h	90 \$	180 \$

Niveau adulte et retraité	Plages horaires (14 semaines)		Tarifs réguliers (tx. incl.)	
			Résident	Extérieur
Aqua forme légère 55 minutes	Lundi Mercredi Vendredi	17 h 10 h 13 h	135 \$	270 \$
Aqua forme régulière 55 minutes	Lundi Mercredi Vendredi	18 h 11 h 14 h	135 \$	270 \$

TRAVERSÉE LE COURAGE D'AVANCER

Le 15 août, Julien Racicot, paralysé des épaules aux orteils suite à une lésion de la moelle épinière, a entamé la traversée Gaspé-Montréal en fauteuil roulant électrique. En conduisant son fauteuil à l'aide de sa tête, il parcourra plus de 1200 kilomètres, en 30 jours. Un périple aux nombreux défis, afin de sensibiliser la population à la cause de la lésion de la moelle épinière et amasser des dons qui transformeront positivement la vie de nombreuses personnes.

La Traversée Le Courage d'Avancer se veut un évènement rassembleur et inspirant, où tous sont invités à participer. La Traversée s'arrêtera à Donnacona, le mercredi 30 août

prochain au Parc Donnacona en après-midi, vers 15 h. Les gens présents seront invités à participer à un petit parcours à obstacle en fauteuil roulant.

De plus, un kiosque informatif sera érigé sur place où de l'information pertinente sur la lésion de la moelle épinière sera partagée. Du café et des collations seront offerts gracieusement et des bénévoles seront sur place afin d'amasser des dons pour soutenir la cause. <https://www.youtube.com/watch?v=wdvjfNo-EDw>

JEUDIS MUSICAUX

15^e anniversaire des Jeudis musicaux au Parc familial des berges, en compagnie de monsieur le maire Jean-Claude Léveillé et les députés Michel Matte et Joël Godin.

Monsieur le maire a tenu à remercier monsieur Yvon Papillon et toute son équipe de bénévoles qui travaille toute l'année pour l'organisation de cette activité très courue.



L'ÉPICIERE DE COMTÉ

Nouvelle entreprise dans le Vieux Donnacona

L'Épicière de comté c'est une épicerie conviviale à saveurs locales & un comptoir-lunch pour emporter ou manger sur place sur le fly! Elle est située dans le Vieux Donnacona au 152, rue Notre-Dame.

Vous y retrouverez tout ce dont vous avez besoin pour garnir votre garde-manger et frigo de produits québécois ainsi qu'une gamme d'articles de cuisine fabriqués au Québec par nos artisans!

Une petite brocante d'objets de cuisine de qualité choisis y garnit également les étals de l'Épicerie.

Vous pouvez y déguster un lunch santé « TOTAL LOCAL » cuisiné avec les produits d'ici et le savoir-faire de L'Épicière elle-même ! Suivez l'épicière de comté sur la page Facebook!

<https://www.facebook.com/lepiciere-decomte/>

C'est avec plaisir que monsieur le maire, Jean-Claude Léveillé a rencontré la propriétaire, madame Claudie Tremblay pour lui remettre un chèque de 5 000\$, pour l'aide à l'achat d'équipements de l'entreprise. Félicitations et bon succès à toute l'équipe de l'Épicière de comté.



BIBLIO-DÉCOUVERTE



Projet novateur mis sur pied pour les services de garde en milieu familial afin de :

- 1. Créer et renforcer l'habitude de lire chez les enfants dès leur plus jeune âge
- 2. Fournir à chaque enfant les moyens d'évoluer de manière créative ;
- 3. Stimuler l'imagination et la créativité des enfants ;

Offert les mercredis 6 septembre, 4 octobre et 1^{er} novembre de 9 h 30 à 10 h 30.

Les enfants, ayant au préalable lu un livre de leur choix, sont ensuite amenés à discuter des livres lus en utilisant les fiches d'appréciation de lectures remplies dans leur milieu de garde. L'activité se termine par la lecture d'un conte et d'une mini-activité.

Les places sont limitées, seuls les services de garde ayant réservé leur place pourront assister à l'animation offerte par Sylvie Trépanier.

Pour information ou réservation, contacter la responsable de bibliothèque, Karen Raby, au 418 285-4300.

Biblio -Brico (3 à 8 ans)

Atelier ludique de création :

Moment magique où les petites mains pourront donner forme aux matériaux.

Chaque mois, Isabelle (Atelier Lez'arts) vous propose un nouveau projet de bricolage.

Les enfants de moins de 5 ans doivent être accompagnés par un adulte en tout temps.

L'activité est gratuite. Bienvenue à tous !

Heure des activités : Samedi à 13 h 30, les 16 septembre et 21 octobre.

Club de Lecture

La bibliothèque de Donnacona souhaite être un acteur dans la naissance d'une nouvelle formule plus participative du Club de Lecture Donnacona. En association avec le Club, nous désirons donc inviter les personnes passionnées de loisirs littéraires à s'inscrire au Club afin qu'ils puissent facilement se rassembler et communiquer leurs expériences de lecture avec d'autres fervents lecteurs.

Vous êtes un ou une de ces passionnés ? Adressez-vous au comptoir des préposés afin d'obtenir tous les renseignements nécessaires pour vous inscrire au Club de Lecture Donnacona.

Pour information, contacter la responsable de bibliothèque, Karen Raby, au 418 285-4300.

CONTES EN PYJAMA

Vos enfants sont invités à terminer leur journée à la bibliothèque et à se présenter en pyjama (oreiller et doudou permis) pour se faire raconter des histoires grandioses qui les transporteront dans un univers fantastique.

Heure des activités : 19 h à 19 h30 à compter du 27 octobre.

LES ENCOMBRANTS

20 et 21 septembre

Une petite erreur s'était glissée dans le calendrier des collectes 2017. La collecte des encombrants, prévue le 21 septembre sera pour le secteur 1 et non pas pour le secteur 2.

La cueillette des encombrants se tiendra les 20 et 21 septembre sur le territoire de la Ville de Donnacona. Les encombrants sont les articles non recyclables volumineux ou lourds ne pouvant être reçus lors de la collecte régulière. Ils ne doivent toutefois pas peser plus de 125 kg et l'ensemble des encombrants ne doit pas occuper un volume supérieur à 3 m³.

LES MATIÈRES ACCEPTÉES

Ameublement : ex.: vieux meubles, divans, tables, matelas, etc.

Matériaux ferreux : ex.: bouts de fer, fournaies, réservoirs, etc.

Matériaux naturels : ex.: les branches d'arbres, attachées et coupées en longueur d'environ quatre (4) pieds.

LES MATIÈRES INTERDITES LORS DE LA COLLECTE DES ENCOMBRANTS ET LA COLLECTE DES DÉCHETS*

Pneus, réfrigérateurs, congélateurs, climatiseurs, refroidisseurs d'eau, bonbonnes de propane, chlore, peinture et toute matière dangereuse (corrosive, explosive, toxique et inflammable), rouleaux de broche, bardeaux d'asphalte.

* Liste non exhaustive. Pour plus d'information, contactez la ligne Info-Collecte. Tél. 1 866 760-2714.

Les matières suivantes peuvent être apportées aux écocentres aux fins de récupération:

- Appareils électroniques, téléviseurs
- Électroménagers
- Objets métalliques
- Branches
- Bois naturel, traité ou peint
- Meubles en bois
- Matériaux de construction, rénovation et démolition
- Bardeaux d'asphalte
- Pneus

PROGRAMME D'ACHAT DES RÉFRIGÉRATEURS ET CONGÉLATEURS DOMESTIQUES DÉSUETS

Vous désirez vous départir d'un réfrigérateur ou d'un congélateur domestique désuet?

Sachez que la Régie offre la somme de 25\$ par appareil récupéré aux citoyens des municipalités membres qui apportent leur réfrigérateur ou congélateur à un écocentre. Cette mesure a pour objectif d'assurer la récupération sécuritaire du gaz fréon contenu dans le système de réfrigération. De plus, le métal sera récupéré à des fins de réutilisation.

Avis à la population
Catégorie : Initiative citoyenne

Il est temps pour vous de poser votre candidature pour la Soirée des bénévoles qui se déroulera en novembre prochain et ainsi être éligible à recevoir un Don'à cœur.

Le but de cette catégorie est de favoriser l'entraide et le bénévolat par le citoyen et ce, sans faire partie d'un organisme, ni dans l'obligation d'en faire un événement récurrent.

- Critères d'admissibilité :
- 1) Le citoyen initiateur doit organiser son activité ou événement, sans avoir recours à la participation des employés de la ville ou très peu.
 - 2) L'activité organisée ne doit pas faire l'objet de financement lucratif (l'autofinancement est cependant accepté) sauf si c'est une levée de fonds pour donner à une cause spécifique ou à un organisme.

Voici quelques exemples qui pourraient vous valoir un Don'à cœur :

- Organiser :
- Marché aux puces de quartier
 - Fête des voisins
 - Épluchette de blé d'inde de quartier
 - Décoration pour la fête d'Halloween, Noël, Pâques, etc.
 - Fleurir ou aménager certains endroits vacants du quartier où l'on vit et en faire la plantation (les citoyens peuvent donner des vivaces, arbres et d'autres pourraient les planter et en faire l'entretien
 - Compétition amicale qui se fait dans un quartier tout en invitant d'autres quartiers à participer (tournoi de fer, poche, basket, etc.)
 - Activité de dessin à la craie dans les rues
 - Donner un style à son quartier selon la saison (faire monument de neige ou de glace sur les terrains en hiver, aménager une patinoire ou une glissoire et y tenir des activités de rassemblement, le même pot de fleur pourrait garnir la galerie avant, etc.
 - Levée de fonds à remettre à un organisme
 - Activité physique, concours, etc.
 - Organiser un groupe de rencontre dans divers domaines

Laissez aller votre imagination et participez à rendre notre ville dynamique!

- Critères de sélection :
- 1) Explication de la réalisation
 - 2) En quoi l'événement ou l'activité apporté est-il original et attrayant pour les autres citoyens ?
 - 3) Quelle est la clientèle visée par l'événement ou l'activité ?
 - 4) Quel impact l'événement ou l'activité a-t-il sur la population ?

Vous pouvez disposer de votre vieille peinture en la déposant dans le bac prévu à cet effet aux travaux publics

Par contre, assurez-vous que les produits rapportés sont acceptés avant de les déposer dans le bac.

PRODUITS ACCEPTÉS:

Apprêt et peintures latex, alkyde, émail
Peinture aluminium, mélamine
Teintures intérieures et extérieures
Protecteur à bois et à maçonnerie
Vernis - gommes laques
Peinture à piscine, usage résidentiel
Peinture marine, usage général
Huile de protection et de finition
Peinture aérosol et leurs contenants
Contenants de peinture vide.

PRODUITS NON ACCEPTÉS:

Peinture industrielle
Peinture à signalisation routière
Peinture aux retombées sèches (Dryfall)
Peinture autos excluant les aérosols
Décapants, solvants et diluants
Peinture à deux composants
Peinture usage artistique excluant les aérosols
Peinture antisalissure (Antifouling)
Produits de préservation pour le bois
Adhésifs et colles-produits pour toiture
Enduits à base de bitume et de goudron
Nettoyeurs et polis-contenants non identifiés ou sans étiquette-peinture dans des contenants de verre.

www.ecopeinture.ca

éco-peinture
Société québécoise de gestion écologique de la peinture

VILLE DE DONNACONA

FÊTE DE FIN D'ÉTÉ FAMILIALE

Samedi 2 septembre, 13 h à 16 h
Parc des Anglais
(101 rue St-Louis)

Pièce de théâtre à 13 h 30
Jeux gonflables
Maquillage
ENTRÉE GRATUITE !

Pour plus d'information : 418 285-3284 ou fisets@villededonnacona.com

LANCEMENT DE LA PROGRAMMATION 2017-2018
MAISON DE LA CULTURE GHG
30 AOÛT – FORMULE 5 À 7
Invitation à tous !

Invité surprise et grignotines au menu

1 Comité Culturel

MAISON DE LA CULTURE GEORGES-HÉBERT GERMAIN
www.maisondelacultureghg.com

Thaïzone
resto • take-out • livraison
DONNACONA

26 ET 27 AOÛT

@VENTEECUREUILS

PRÉSENTE

LA GRANDE VENTE DE GARAGE DE LES ÉCUREUILS

Food truck Thaïzone • Blé d'inde • Animation • Jeux • Musiciens

RUE NOTRE-DAME ET LES RUES CONNEXES DE LA ROUTE 138 EN DIRECTION DU CENTRE-VILLE DE DONNACONA DE 8 H – 16 H

RÉSIDENTS DE LA RUE NOTRE-DAME 5.00 \$ /JOUR, NON-RÉSIDENTS DE LA RUE NOTRE-DAME 10.00 \$ /JOUR
LOCATION DE TABLE 15.00 \$ / JOUR OU 2 POUR 25.00 \$

RÉSERVATION OBLIGATOIRE POUR PARTICIPER

275^e ANNIVERSAIRE DES ÉCUREUILS

CONCEPTION GRAPHIQUE À 100% P34K.COM

Le Relais

VILLE DE DONNACONA

Imprimerie germain

INFOGRAPHIE LETTRAGE

418 561 2389

INFORMATION

FORD ET DONNACONA FORD REMETTENT 5,600\$ AU CLUB OPTIMISTE DE CAP-SANTÉ

Au centre, M. Claude Portelance et Mme Nathalie Portelance, respectivement président et vice-présidente de Donnacona Ford, accompagnés de leur équipe de vente ainsi que de Claude Moisan du club optimiste de Cap-Santé.

Pour une sixième année, Donnacona Ford et le club optimiste de Cap-Santé ont organisé une journée d'essais routiers en collaboration avec FORD Canada. Au total, plus de 30,000\$ ont été amassés pour les activités jeunesse organisées par le club optimiste au cours de ces 6 années. Pour chaque personne venue faire l'essai d'un véhicule à la concession Donnacona Ford au 128 boulevard des Écureuils à Donnacona, la compagnie Ford a remis 20\$ au club Optimiste de Cap-Santé. La concession a fourni tous les véhicules, les locaux ainsi que les coûts d'essence, tandis que le club optimiste s'est occupé de mousser les essais afin de faire essayer le plus grand nombre de véhicules possible. Les bénévoles du club optimiste tiennent à remercier Claude et Nathalie Portelance et tout le personnel de Donnacona Ford pour leur implication, la compagnie Ford Canada ainsi que tous les gens qui se sont déplacés pour faire de cette journée un grand succès.



BARRAGE RIVIÈRE JACQUES-CARTIER



Les travaux de reconstruction du barrage de la rivière Jacques-Cartier, un investissement de 23 millions de dollar, sont terminés. Bien que la rue Notre-Dame vers Cap-Santé ne soit pas accessible, vous pouvez vous rendre en voiture, en vélo ou à pied sur le terrain de stationnement pour voir le résultat de ces travaux. C'est impressionnant.

ACCÈS-LOISIRS PORTNEUF

Vous êtes à faible revenu et vous désirez vous inscrire à une activité? Accès-Loisirs a pour but de favoriser l'accès aux loisirs pour les familles, les enfants et les personnes seules qui vivent une situation de faible revenu. Des activités sportives et culturelles, pour tous les âges, sont offertes gratuitement. Pour en bénéficier, vous devez vous rendre sur place pour vous inscrire en présentant une preuve de revenu obligatoire, vous pourrez ensuite choisir le loisir qui vous convient.

Points de service de la MRC de Portneuf :

- Saint-Raymond
- Saint-Léonard
- Donnacona
- Neuville
- Municipalités de l'ouest
- Portneuf
- St-Basile

Pour plus d'information, vous pouvez consulter le site internet d'Accès-Loisirs Québec pour connaître les périodes d'inscription dans chacun des secteurs <http://www.accesloisirsquebec.com>

MÉTAL PERREAULT

275^e Les Écureuils

et la Sapristie de troupe présentent

Que reste-t-il de la Rosace?

SUPPLÉMENTAIRES

Avec :
Texte et mise en scène de Pierre Doré
Jacqueline Lefebvre • Normand Martel • Roger Pagé
Renée Poulin • Donia Trépanier • Sophie Trépanier

27 • 28 • 29 • 30 septembre à 19 h 30
1^{er} octobre à 14 h

Le Relais de la Pointe-Aux-Écureuils
991, rue Notre-Dame, Donnacona G3M 1J7

Réservations : 418 265-2957 | 418 285-0375

18 \$ ADMISSION GÉNÉRALE

Le Relais de la Pointe-Aux-Écureuils

VILLE DE DONNACONA

imprimerie germain

AU PROFIT DE LA FABRIQUE NOTRE-DAME DE DONNACONA

Soirée de danse le samedi 30 septembre 2017 à 20 h avec Mario Paquet au sous-sol de l'église Sainte-Agnès de Donnacona.

Coût 8\$ (vestiaire inclus).

Pour informations :
Louisette PATTERSON
au 418 285-0734 ou
presbytère 418 285-1884.



Cet espace publicitaire pourrait être le vôtre.

418 285-0110

PIERRE SOUCY | PRÉSIDENT

CRÉATION WEB PORTNEUF

CONVERTISSEMENT GOOGLE ANALYTIQUES
STRATÉGIE DE RÉFÉRENCIEMENT
MÉDIA SOCIAUX BING

418 285-7307

www.creationwebportneuf.com

Semaine DES bibliothèques publiques

C'est sous le thème **VENEZ VIVRE LA PASSION, AU CŒUR DES DÉCOUVERTES!** que se déroulera la semaine des bibliothèques publiques DU 21 AU 28 OCTOBRE 2017.

Surveillez la publicité.

SALLE LUC PLAMONDON PROGRAMMATION 2017-2018



ALEX NEVSKY -
22 SEPTEMBRE 34 \$



CLAUDINE MERCIER
19 OCTOBRE 46 \$

FISET
PNEUS & MÉCANIQUE

ALIGNEMENT

PNEUS NEUFS & USAGÉS

418 285-1314

109, avenue Fiset, Donnacona, G3M 2N7 / www.pneusfiset.com

GIANT TIGER **TIGRE GÉANT**

BRUNO TREMBLAY
Propriétaire
418 285-0684
Téléc. : 418 285-1473
Site web: www.tigregiant.com

Tora Donnacona Limitée
511, Route 138
Donnacona (Québec)
G3M 0A9

Donnacona Honda

159, rue Commerciale
Donnacona (Québec) G3M 1W2
Tél. : 418 285-3220
Fax : 418 285-0003
Sans frais : 1 866 704-3220
www.donnaconahonda.com

LES PHOTOGRAPHIES

photographie et encadrement
Donnacona Centre-Ville
418 285-2714 • 1 800 463-9758
photodus@globetrotter.net

Annie Dion
Conseillère juridique
325, rue de l'Église, bureau 12
Donnacona (Québec) G3M 2A2
(Centre d'achat Place Donnacona)
Tél. : 418 285-4450 • Téléc. : 418 285-0483
anniedion@notarius.net

BÉDARD GUILBAULT INC.

Société de comptables professionnels agréés
110, rue Commerciale
Donnacona G3M 1W1
Téléphone: 418 285-1234 • Téléc.: 418 285-1242
donnacona@bedardguilbault.qc.ca

CHAUSSURES POP SHOES

200, rue Commerciale, local 101, Donnacona (Québec) G3M 1W1
Tél.: 418 285-3162 • Téléc.: 418 285-3162

Électronique Émond

Claude Richard
Gérant
325, de l'Église
Donnacona • G3M 2A2
Tél.: 418 285-4538
Fax : 418 285-5537
richard@electroniqueemond.com

La Clef des Sol
PLACE DONNACONA
Panasonic
SAMSUNG
CAMERA

Comptoirs Réno Robi inc.

Centre de coupe
Spécialiste en vente et installation de comptoirs prémoulés
aussi
Vente de portes, moulures et mélamine en bois, polyester, thermoplastique et stratifié
Simon Robitaille, propriétaire
961, Notre-Dame, Donnacona G3M 1J7
Cell. : 418 285-9142 • Tél. : 418 285-0126
Fax : 418 462-0726 • www.renorobi.com

Armoire de cuisine - salle de bain - meuble sur mesure
Ébénisterie
Cuisines Laprise
122, Auger, Donnacona (Dos Tigre Géant)
418 285-0400
www.cuisineslaprise.com

CHANGEMENT D'HORAIRE À COMPTER DE LA FÊTE DU TRAVAIL (HORAIRE D'HIVER)

ADMINISTRATION - COUR
MUNICIPALE - URBANISME
ET DÉVELOPPEMENT
ÉCONOMIQUE

Fête du travail jusqu'au 30 avril
Lundi au jeudi 8 h 30 à 12 h
et 13 h à 16 h 30
Vendredi 8 h 30 à 16 h 30
sans interruption

BUREAUX TRAVAUX PUBLICS

Fête du travail jusqu'au 30 avril
Lundi au vendredi 8 h 30 à 12 h
et 13 h à 16 h
LOISIRS ET CULTURE
Fête du travail jusqu'au 30 avril
Lundi au vendredi 9 h à 12 h
et 13 h à 16 h 30

BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

Fête du travail jusqu'au 30 avril
Lundi FERMÉ
Mardi 16 h à 20 h 30
Mercredi 14 h à 20 h 30
Jeudi 16 h à 20 h 30
Vendredi 9 h 30 à 11 h 30
18 h à 20 h 30
Samedi 10 h à 16 h
Dimanche 10 h à 16 h

La Mairie

138, avenue Pleau, Donnacona (QC) G3M 1A1
Jean-Claude Léveillé Bur. : 418 285-0110,
maire # 222
Télécopieur mairie : 418 285-0020

Les Conseillers

Siège # 1 Renée-Claude Pichette 418 801-8536
Siège # 2 Serge Paquin 418 285-1958
Siège # 3 Jean-Pierre Pagé 418 285-3410
Siège # 4 Marc Hébert 418 285-4368
Siège # 5 Denis Lapointe 418 285-1268
Siège # 6 Guy Beaupré 418 285-7976

Services municipaux

Direction générale & Greffe
Sylvain Germain, directeur général 418 285-0110
Pierre-Luc Gignac, greffier 418 285-0110, # 246

Direction services administratifs
Julie Alain, directrice 418 285-0110, # 224
Cour municipale 418 285-0110, # 238

Direction des communications
Francyne Bouchard 418 285-0110, # 225
Télécopieur administration 418 285-0020

Développement économique,
urbanisme et inspection
Benoît Filion, directeur 418 285-0110, # 241
Télécopieur urbanisme 418 285-0454

Incendie
Raymond Benoit, directeur 1 855-266-5355
Télécopieur incendie 418 285-0020

Loisirs
René Alain, directeur 418 285-3284
Réjean Langlois, directeur adjoint
Simon Angers, gérant
Sabrina Fiset, coordonnatrice culturelle
Télécopieur loisirs: 418 285-1616

Travaux publics
Tommy Rousseau, directeur 418 285-2731
Télécopieur travaux publics : 418 285-1358

Services techniques
et hygiène du milieu
Jean Fayomi, directeur 418 285-0110
Télécopieur 418 285-4410

Autres services

Contrôle animal, licences 418 285-0110 #221
Perdu ou retrouvé un chien 418 285 2731
Site enfouissement 418 876-2714

Heures d'ouverture
des bureaux

(Du 1^{er} mai au à la fête du travail)
Service de l'administration et de l'urbanisme
(Hôtel de ville) 636, Jacques-Cartier
Lundi au jeudi de 8 h 30 à 12 h et 13 h à 16 h
30 et vendredi de 8 h 30 à 16 h.

Service des loisirs
(aréna) au 300, rue de l'Église
Lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et
13 h à 16 h 30

Travaux publics (service à la clientèle) au
100, rue Armand-Bombardier
Lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et 13 h à 16 h

Séances ordinaires
du conseil

Le 2^e et 4^e lundi du mois, 19 h à la salle
Donnallie

Séances de cour municipale
29 août à l'école secondaire.

Horaire d'hiver
de la bibliothèque

(à partir de la fête du travail)
Lundi FERMÉ
Mardi 16 h à 20 h 30
Mercredi 14 h à 20 h 30
Jeudi 16 h à 20 h 30
Vendredi 9 h 30 à 11 h 30 et 18 h à 20 h 30
Samedi et dimanche 10 h à 16 h
Téléphone : 418 285-4300

Guide des loisirs
Automne-Hiver 2017-2018

Période intensive d'inscriptions

11 au 15 septembre 2017 de 9 h à 12 h et 13 h à 16 h
19 h à 20 h (lundi au jeudi)

Service des loisirs et de la culture (aréna) 300, rue de l'Église, Donnacona 418 285-3284

Programmation complète et inscription en ligne au :
WWW.VILLEDEDONNAONA.COM

* Nous prenons les inscriptions seulement pour les activités déterminées et supervisées par le Service des loisirs et de la culture. Les activités sont les suivantes; Cours de natation au Château Bellevue, volleyball, badminton, tennis, pickleball, hockey mineur, patinage artistique, patinage de vitesse, conditionnement physique, cardio danse, stretching et tonus, patinage, scrabble et billets pour les spectacles de la Salle Luc-Plamondon.

Pour l'inscription en ligne (paiement par carte de credit ou par AccèsD), il est obligatoire d'avoir un compte "usager". Si ce n'est déjà fait, vous pouvez vous le procurer en communiquant avec nous!

Cours, ateliers et activités offertes

SPORTIF

Cours natation
Karaté
Volleyball
Tennis
Badminton
Pickleball
Dekhockey
Piscine
Soccer
Golf
Curling
Tir à l'arc
Zumba
PiYo
Cardio militaire
Club de course

ARÉNA

Hockey mineur
Patinage artistique
Patinage de vitesse
Hockey public
Patinage public
Clinique d'arbitres
Marqueurs au hockey

LOISIR-CULTUREL

Bibliothèque
Conte en pyjama
Biblio-brico
Biblio-découverte
Local des jeunes
Cadets de l'air
Gymnastique
Ballet-jazz, classique
Chant
Scrabble
Catéchèse
Salle Luc-Plamondon
Doux Câlin
Cours canin

LOISIRS RETRAITÉS

Conditionnement physique
Cardio-danse
Stretching et tonus
Patinage
Club de cartes
Club de l'âge d'or
Aquaforme

VIE COMMUNAUTAIRE

Carrefour F.M. Portneuf
Cercle de fermières
Chevalier de colomb
Club chasse et pêche
Comité Jumelage Jarnac
Entraide Le Halo
Filles d'Isabelle
Comité d'embellissement
Jardin communautaire
L'arc-en-ciel
Femmes chrétiennes
L'ouvroir Donnacona
Saint-Vincent-de-Paul
Transport collectif

PLEIN AIR

Parc de quartier
Skate Park
Piste cyclable
Piste multifonctionnelle
Sentier vitalité
Parcours de marche
Patinoire
Glissade
Ski de fond
Raquette
Parc familial des Berges
Parc canin

ÉCOLE DES ARTS

Club de lecture
Atelier libre
Atelier créatif
Atelier Grand-dire
Tricot
Musique
Théâtre
Danse Country-Pop
Initiation danses latines
Activités Maison Culture

URGENCE TRAVAUX PUBLICS
ET HYGIÈNE DU MILIEU
en tout temps : 418 285-2731

PRÉVENTION SUICIDE
1 866 277-3553 (appelle)